



ಮುಖಪ್ರಯ

ఎళ్ళిగూసన్న కాపాడిశోళ్లు సాధ్యవే నావు?
ఆ ఆయ్మ ఉళ్లదిదేయే?

ಧ್ಯಣೆ ಗಡಿಯಾದ ಮುಳ್ಳು ಬಡಲಾದವ್ಯೇ
ಸರಳವಾದ ಒಂದು ಹೊರಳುಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯನ್ನು
ಶ್ರೀ ಹೊಸ ವರ್ಷ ನಮಗೆ ಬೆರಳಿಟ್ಟು
ತೋರಿಸುತ್ತಿರಬಹುದು.

ಸಂಭಳ-ಶಾಪಿಂಗ್ ಮಾರ್ಯಾಡಾಲ

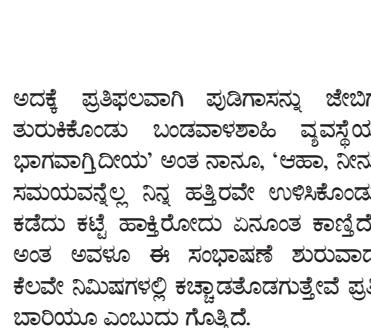
‘మను ప్రాన్ అద లే హోన వప్పట్ట?’ అంత క్యాలిఫేనియాదాల్చిల్లువ నన్న జీవద గేళ్లిగే కేళిదే. డిసెబర్ కండెయ వారపే హంటుక్కబ్బవన్ను ఆకించికొల్చివ అవళు తన్న హోస పజ్జదుంగురద ఫోటోచో కళిందలు. జోలేగే గండినాగి హొండ ‘కాటియీ’ ఎంబ లక్ష్మిర కంపనీయ దుబారి వాచు బోరే. అప్ప అల్ల. ‘క్లూస్ హోంటోపి. కేరిబియన్’ ఎంబ లక్ష్మిర బంతు. ‘సూపర్సా!’ అందే. ఇస్నేను హేళోదు? హచ్చు మాతాదిదారే జాగ ఆగుత్తదే అన్నోలు గొత్తు. మాతుపు ముందువరసిదారే, ‘కేలస, సంబిల, శాపింగ్ ఎంబ ఏపుతులదల్లి సిటీ సాయ్సు దీయు. నెన్న సమయవన్న అవరిగే కోటు



ನೆಮ್ಮದಿಯ ಸಮಾಜ

ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ದುಡಿದ್ದಿವರು ಇಲ್ಲದವರು ಎಂಬ ವಿಭಿನ್ನನೆ ಎಂದಿಗೂ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಕಾಡುವಂಥಷ್ಟು. ಆ ವಿಭಿನ್ನನೆಯು ಗೆರೆ ಚೊಂಡವಾದರೂ ಮಾನೆಬೇಕು. ನೂರಾದು ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ಅಸಮಾನತೆ ಎಂಬುದು ಇದ್ದೇ ಇದೆ. ಆ ಅಂತರ ಕಡಿಮೆ ಅಗಬೇಕು. ಅಸಮಾನತೆಯೋಂದಿಗೆ, ಧರ್ಮ— ಜಾತಿಯಿಂದಲೂ ದಾರ ಉಳಿಯಬೇಕು. 2023ರಲ್ಲಿ ಸಂಭವಿಸಿದ ಯುದ್ಧಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ, ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗುವ ಯಾವುದ್ದೇ ಅಂತಹನ್ನು ನಿಲಾಕ್ಷೇ ಮಾಡಿ, ನೆಮ್ಮಿಯಿ ದಾರಿಯನ್ನು ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವ ತುರ್ತು ಎದುರಿಗಿ. ಧರ್ಮ, ಜಾತಿಯ ಸಂಗತಿಗಳಿಂದ ಮನುಷ್ಯ ದೂರವಿದ್ದಷ್ಟು ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ನೆಮ್ಮಿಯಿಂ ಹಳ್ಳಾಗಿತ್ತದೆ. ಈ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ತುಂಬ ಸಮಯ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ. ಆದರೂ ನಮ್ಮ ಆಶಯ ಎಂದಿಗೂ ಇಡಾಗಿರಬೇಕಿದೆ.

-ಪ್ರಾಚೀ ಕೊಟನೂರು,
ಸಮಿಮಾ ನಿದೇಶತಕ



ନାମୁ ହୋରିଥିଲୁଗା
ନାମୁ କୁରିତାଗିଯିଲୁ ଜୀବ ଏବଂ ଅଳଗା
ସ୍ଵେ ଜୀବଦେଖିଲେ ନାମୁନୁ ସୁମୁନାଗିଶିତ୍ତ
ଆଧୁନିକେତ୍ଯାନୁ ଜାଗାରେରା ଶୁଣିଲିବ ହୋଲା
ଏନ୍ଦୁପାଦ ହାଗେ କାଳିତ୍ତିରୁବ, କାଣେନ୍ତିରୁବ
କେ କୁଦିଯୁବ ଲୋକରଦିନଙ୍କ କାଳଦର୍ଶ
ମନୁଷ୍ୟ ଲୋକର ଅଳରଙ୍ଗକ୍ତ କାଳ
କୋଦୁବ ଶୁଣେ, ପ୍ରେମଗଳନ୍ତୁ ଅଭ୍ୟାର
ଭାଷ୍ୟିଲ୍ଲେ ନମ୍ବାଦାଗିଶିଖେଲ୍ଲେ ଚୌକଳା
ଏମୁ କଂଗେଦୁଵହାତୀତୁ, ଶୈଳିତେଯାତଃ
ମାତନାଦ ପ୍ରେଣିଟ୍ଟ ନନ୍ତର.

ಸೇದಿನ ಪ್ರವಾಸ, ರಿವೆಂಜ್ ಶಾಪಿಂಗ್

କେଣ୍ଟ ନାଲୁ ପରିଗଳିଦ ଜଗତ୍କୁଣ୍ଡିତ
ତତ୍ତ୍ଵଶାସିଦ କୋହିଦୋ ହୋର ଜଗତ୍କୁଣ୍ଡିତ
ଅଲ୍ଲ, ନମ୍ବୁନମ୍ବୁ ଭଲଜଗତ୍ତନ୍ତ୍ରନ୍ତ୍ରନ ନଦିଶିଖିଲିଛିଦେ
ଜନ୍ମୁ ଆ ଭିତ୍ତି ନମ୍ବୁ ହୋର ମତ୍ତୁ ଡାଳ
ପଲଯିଗଲିଲୀ ପ୍ରତିଦ୍ଵିନ୍ଦୁଷୁଦୁମ୍ବଦୁ ନିତିଲି. ଅମ୍ବ
ଚେଂଗ ଅଦୁ ନିଲ୍ଲାଵ ହାଗୁ କାଳାତ୍ମିଲି
ହୋଦଲ ଏରଦୁ ପରିଗଳ ଲାକାଦାନା
ନନ୍ଦର ପ୍ରପଞ୍ଚଦ ଜନରେଲ୍ଲ ଏମ୍ବ କଂଗିଛିଦର
ଏମ୍ବଦକ୍ଷି ଆ ନନ୍ଦରଦ ଏରଦୁ ପରିଗଳ
ଶାତିଙ୍ଗୀ ମତ୍ତୁ ପ୍ରବାସଦ ପରିକଟେ
ପୁରାଵେ ଚଦିଶତ୍ରୁଦେ. ଇଦକ୍ଷେ “ପିଲେଙ୍ଗ
ଶାତିଙ୍ଗୀ” ମତ୍ତୁ “ପିଲେଙ୍ଗ ଚାଵେଲିଙ୍ଗୀ”
ଏଠି ହେବିରିଦେ. ଏରଦୁ ପରି ପିନ୍ନନ୍ଦ
ମାଦଲାଗିଲୁ ଏଠି ସେବିଗେ ବିଦ୍ରୁ ହଣ
ମିଥ୍ର ମାଦିରୁପୁଦୁ ଇଦୁ. ଅଂଦର
ଏରଦୁ ପରି ମାଦିରୋଇଦ୍ଦୁଲ୍ଲ
ମୁହିନିନ ଏରଦୁ ପରିଗଳିଲୀ ଦୁଃଖୁ

ಮಗುವಿನ ಕೈಯಲ್ಲಿ
ಭರವಸೆಯ
ಉಸಿರು—ಹಸಿರು



ಸಂಗೀತ ಕಲಿಕೆ, ಸಾಧನೆ

କୁଳାବିଦର ସଂଖ୍ୟେ ହେଲୁଛିଦେ
ଅପକାରୀଙ୍ଗଳ ସିମ୍ବିତିରେ ଆଦରେ ଯୁଵ
ଗାୟଶ୍ରୀ-ଗାୟଶ୍ରୀର କାନ୍ଦୁଗାରିକେ,
ନୁଦିନାରେ ନେଇଦିରେ ଗୁଣମୁଖ୍ୟର
କୋରତେ ଏହୁ କାହିଁଦେଇ. ମୁକ୍ତଳୀ
କଲୀକ କହିଲୁ ହେଲିନ ଗମନ କୋରଚିରେ
ହୋରତୁ ପ୍ରଭାର, ଏକ୍ଷେପ୍ତୀଏରେ କହିଲେ
ଅଛ. ନାହିଁଏ ସଂଗିତ, ନୃତ୍ୟ ନାଟକ
ମୁଣ୍ଡାଦ ଲାଲକଲୀଙ୍ଗ ଚରିତାଦ
ରିଯାଲିଟି ଜୋଗଳନ୍ତୁ ନୋହୁତ୍ତିଦ୍ଵାରେ
ଅଲ୍ଲି ପ୍ରତିବିଗଳନ୍ତୁ କାହିଁଏବି. ଆଦରେ
ଇପରିଲ୍ଲେ ନାଥନେ, ପରିକ୍ଷମ ପଦ୍ମପଦ୍ମ
ସଂଖ୍ୟେ ବକଳ କହିଲେ ଅନିସ୍ତା ଇହି
ଜନେଫିଯିଲୁକାରି ବରୁଦ ମୁକ୍ତଳୀ
ସଂଖ୍ୟେରୀ ହେଲୁ, ଇହିକେ ପୋଇକର
ବିନିବିଲପରୁ ଇହି. ମୁକ୍ତଳୀ, ପୋଇକର
ମନୋଲ୍ଲାପ ବଦଳାଗିଲିଦେ. ଇମୁ
ହୋନ୍ତିପଞ୍ଜିଦ ଆରଂଧାଦିନରେ ଆଦରେ କି
କୈତେ ମୁଧାରିଲୁ ନାହିଁବିଦେ.

-**ଲୁହ୍ନା** ନାଗରାଜ୍, କନାଫଟକ ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ
ସଂଗୀତ ଗାୟକ

